

RADE JAKŠIĆ,
član CK SK BiH

RAD KPJ U BIRČU NA RAZVIJANJU BRATSTVA I JEDINSTVA U USTANIČKIM DANIMA 1941. GODINE

Birač, predio u slivu Jadra i Drinjače oko Vlasenice, bio je dobro poznat još u srednjem vijeku. Ovuda su prolazili stari karavanski putevi iz Panonske nizije i sjeverne Srbije prema Jadranskom moru između visokih i šumovitih planina, pa su se za njega otimali svi oni koji su htjeli da vladaju krajevima između Drine, Bosne i Save. Po Birču se i sada vide ostaci tvrđava i kula koje su osiguravale vlast feudalaca, odnosno njihovih bašibozuka i šuckora dok su haračili u ovom kraju. Poslije njih u Birču su ostali pustoš, bijeda, nepismenost, vjerska i nacionalna podijeljenost, razne bolesti i druge nedaće.

Nenarodni režimi u staroj Jugoslaviji su još više pogoršali teško stanje u kome se Birač našao poslije prvog svjetskog rata. Koristeći korumpirani državni aparat stare Jugoslavije, bivši begovi, age, šuckori, gazde i ostale gulikože naroda u Birču organizovali su između dva rata poznatu pljačku šuma i ostalih bogatstava ovog kraja (Kadićeva afera), izigravali prava naroda i činili sve da i dalje zadrže stare društvene odnose, neravnopravnost među ljudima, vjersku i nacionalnu netrpeljivost itd. Sve građanske političke partije i njihovi kortaši u Birču su samo dalje produbljivali razjedinjenost naroda i raznim prevarama nastojali da učare nešto za sebe bilo u kom režimu. U Birču je i danas dobro poznat slučaj Rasima Begovića koji je do 1918. godine bio zloglasni austrougarski šuckor, a poslije postao stub Aleksandra Karađorđevića i nosilac ordena Svetog Save. Stare gulikože naroda pristajali su, naime, uz svaki režim, koji im je omogućavao pljačku i nasilje. Pojedine gazde, na primjer Aćim Babić, bili su se toliko obogatili i osilili da su činili razne gadosti tjerajući u kafanama ljude da pred njima jedu sijeno. Njihov pravi lik se naročito dobro vidjeo u toku narodnooslobodilačkog rata.

Poslije kapitulacije stare jugoslovenske vojske u Birču su došle do punog izražaja sve nevolje koje su vijekovi (okupacije i nenarodni režimi) ostavili u naslijeđe ovom kraju. Na stranu njemačkog okupatora i njegovih slugu ustaša prišli su odmah svi oni koji su i do tada predstavljali stubove vlasti stare Jugoslavije. Bili su to stari begovi, age, gazde i činovnici na čelu sa braćom Kadićima, Slavkom Kurtovićem, Medom Brguljom, Mahmutom Mamićem i drugima u Vlasenici, Avdagom Hasićem u Kladnju itd. Pošto je ustaški poglavnik Pavelić stavio Srbe

van zakona, oni su odmah organizovali poznatu ustašku konferenciju u Zaklopači, u Kadićevoj kuli, i na njoj napravili dugačke spiskove Srba koje odmah treba likvidirati. Neposredno poslije toga počela je hajka na Srbe kojom je rukovodio zloglasni ustaški logornik Mutevelić, poznati švercer iz Zagreba, rodom iz Sarajeva. U jarugama u Rašića Gaju je bez suda pobijeno oko 80 nevinih ljudi. Ustaše koje su u Birač došle sa strane, i njihovi pomagači iz Vlasenice, Kladnja, Zvornika i okolnih mjesta hvatali su ljude na ulici, u kućama, danju i noću i odvodili ih tobože u Sarajevo i Zvornik, a u stvari ubijali ih, odnosno klali, u neposrednoj blizini Vlasenice, Kladnja i Zvornika. Batinanja, nasilja i druge muke na koje su zločinci stavljali nedužne ljude goneći ih javno kroz grad onako premlaćene u lancima i okovima, snažno je ogorčilo i ustalasalo srpske narodne mase pa su ljudi bježali iz svojih kuća i skrivali se u šume. Zatvori su bili prepuni.

Komunistička partija prije ustanka u Birču nije imala svojih ćelija i zbog toga nije mogla obezbijediti snažniji uticaj. U Birču nije bilo preduzeća osim nekoliko pilanica u kojima su uglavnom radili seljaci. Nekoliko članova KPJ i simpatizera Partije radili su većinom nepovezano i neorganizovano.

Krajem maja 1941. godine Miloš Zekić, jedan od dva člana Partije, koliko ih je tada bilo u birčanskom selu Šekovićima, bio je u Tuzli i donio u Birač direktive Oblasnog komiteta KPJ za tuzlansku oblast da se počne sa skupljanjem oružja i formiranjem udarnih grupa. Zekić je takođe prenio i saopštenje o prijemu u KPJ Brane Savića i Vlade Boškovića iz Šekovića i Čede Jakšića iz Milića.

Pojačana aktivnost Partije u Birču naišla je na punu podršku obespravljenog naroda. Odmah je počelo prikupljanje oružja i formiranje udarnih grupa kao i povezivanje sa članovima Partije i simpatizerima u Birču i okolnim krajevima.

U julu u Šekoviće dolaze i članovi Oblasnog komiteta KPJ Pašaga Mandžić, Ivan Marković Irac, Cvijetin Mijatović i još neki drugovi i počinju pripreme za dizanje ustanka. Preko članova Oblasnog komiteta Birač stupa u vezu sa Majevicom, Ozrenom i Romanijom na kojima su takođe počele pripreme za ustanak.

Pod rukovodstvom članova Oblasnog komiteta KPJ u Birču i okolini počinje organizovana akcija na daljem raskrinkavanju okupatora, ustaša i njihovih pomagača, a u isto vrijeme i akcija za suzbijanje osvetničkih tendencija šovinistički nastrojenih Srba koji su poistovjećivali sve Hrvate i muslimane sa ustašama i prijetili da ih sve treba poklati i tako osvetiti žrtve iz Rašića Gaja i ostalih gubilišta. Aktivnost Partije protiv osvetničkih tendencija nije bila nimalo laka, jer su ustaški zločini uveliko pogodovali bujanju šovinističkih strasti i izbijanju na površinu raznih zlikovaca među srpskim narodom (Rajko i Miloš Čolonja, Rajko Bobar itd.). Pravilna politika Partije na liniji razvijanja bratstva i jedinstva u borbi protiv okupatora i izdajnika, iako teško, nailazila je ipak na sve masovniju podršku gotovo cijelog naroda Birča. To je došlo do izražaja naročito poslije prvih oružanih akcija i formiranja partizanskih jedinica.

Prve ustaničke puške u Birču zapucale su u Šekovićima, 4. avgusta 1941. godine. Napad je izvršen na žandarmerijsku kasarnu u kojoj su bile

ustaše i žandarmi. Borci koji su napali kasarnu imali su svega 12 pušaka, a ostali su bili naoružani sjekirama, vilama za đubre, koljem sa nabijenim bajonetima itd. Poslije zauzimanja kasarni u Šekovićima i Milićima organizovan je napad sa svih strana na Vlasenicu u kojoj se tada nalazilo 500 domobrana Vojne krajine, znatan broj stranih i domaćih ustaša i žandarma sa dva teška mitraljeza i šest puškomitraljeza. Vlasenica je ipak oslobođena, jer je pod rukovodstvom Cvijetina Mijatovića, Miloša Zekića i ostalih partijskih funkcionera, koji su prije napada održali govore o Partiji i njenoj borbi, krenulo i staro i mlado iz svih birčanskih sela.

Uspjesi birčanskih partizana odjeknuli su širokim prostorom između Drine i Bosne. U isto vrijeme u Birču se čulo i za uspjehe koje su postigli partizani na Romaniji pod rukovodstvom Slaviše Vajnara Čiče i Pavla Goranina Ilije; partizani na Ozrenu pod rukovodstvom Pašage Mandžića i Todora Vujasinovića; partizani na Majevici pod rukovodstvom Fadila Jahića Španca; partizani u Srbiji, preko Drine i drugim krajevima. Ugled Partije je ogromno porastao i zato je trebalo brzo djelovati kako bi se što prije organizovale partijske ćelije i partizanske jedinice. Zato se neposredno poslije napada na Vlasenicu prišlo formiranju Birčanskog odreda sa sjedištem u Šekovićima. U Štab ovog odreda izabran je Mihailo Milosavljević-Španac kao komandant, Miloš Zekić Srbin, učitelj iz Šekovića, kao zamjenik komandanta, Cvijetin Mijatović Majo, Srbin sa Majevice, partijski radnik sa Beogradskog univerziteta, kao politički komesar i Brano Savić, Srbin iz Šekovića, pravnik, kao zamjenik političkog komesara. Prvi komandiri četa su bili Drago Melezović, Tešo Piljanović, Andrija Marković, Žarko Mitrović, Bogdan Ninić, Jovo Vasiljević i drugi napredni birčanski seljaci.

U dijelovima Birča u kojima Partija nije imala svojih članova ni politički izraslijih simpatizera u rukovodstvima ustaničkih četa i odreda koji su pošli u borbu na poziv KPJ nametnule su se tzv. četničke „vođe“ i „vojvode“. Jedan od njih je žandarmerijski major Jezdimir Dangić, rodom iz Bratunca, koji je sam sebe proglasio za „komandanta svih četnika u Bosni i Hercegovini“, a drugi je „vojvoda“ Aćim Babić iz Han-Pijeska, seljak i gazda, koji je sam sebe proglasio za „komandanta ustanka u Bosni i Hercegovini“. Oni su odmah, od početka, iznevjerili nade ustanika, jer su povelj propagandu kako se ne treba boriti protiv Nijemaca pošto su oni velika sila i napadaju samo komuniste. Aćim Babić je u tom smislu uputio čak i pismo njemačkoj feldskomandanturi u Sarajevo, a Dangić je brzo stupio u vezu sa Dražom Mihajlovićem i Milanom Nedićem u Srbiji, a preko njih i direktno sa Nijemcima.

Četnička izdaja uveliko je uticala na dalji razvoj ustanka i narodno-oslobodilačke borbe u Birču. Četnici su u svakoj prilici sabotirali aktivnost Partije i Birčanskog odreda i radili na razjedinjavanju ustanika koji su bili listom pošli u borbu protiv okupatora i njegovih slugu.

U septembru 1941. godine u Vlasenicu su došli članovi Glavnog štaba partizanskih odreda za Bosnu i Hercegovinu Svetozar Vukmanović Tempo, Rodoljub Čolaković Ročko i Slobodan Princip Seljo. U nastojanju da se uspostavi jedinstvo ustaničkih snaga i narodne mase spasu od međusobne borbe oni su sklopili sporazum o jedinstvenoj akciji sa Dan-

gićem. Ovaj sporazum, međutim, nije vrijedio ništa, jer su ga Dangić i njegovi oficiri odmah pogazili. Pod uticajem Nijemaca, Draže Mihajlovića i Milana Nedića, Dangić i njegovi oficiri, četnici, počeli su sve intenzivnije da rovale protiv komunista i partizana, da povlače četnički orijentisane borce sa frontova prema Kladnju, Zvorniku i drugim mjestima u kojima su se nalazili Nijemci, domobranci i ustaše.

Suprotstavljajući se izdajničkoj i razbojničkoj politici Dangića, Babića, oficira Draže Mihajlovića i Milana Nedića, a vodeći u isto vrijeme sve intenzivniju borbu protiv Nijemaca i ustaša, Partija je donijela odluku o formiranju Okružnog komiteta za Birač. Ovaj komitet je formiran u septembru 1941. godine i u njemu su bili Milutin Đurašković, metalski radnik iz Sarajeva, kao sekretar, i Veso Gavrić, Ibro Kunosić, kao članovi. Kasnije su u Komitet ušli i Rade Jakšić i Svetozar Kosorić. Komitet je imao i agitprop. Zadatak komiteta je bio da što više omasovi i učvrsti partijske ćelije na terenu i u partizanskim jedinicama i razvije njihovu aktivnost, pa preko njih i agitpropa obavještava narod o borbi Partije, da raskrinkava izdajnike naroda itd. U tom cilju u Birču je počelo štampanje raznih letaka i proglašenja, izdavanja vijesti, dijeljenje užičke „Borbe“ i raznog propagandnog materijala itd. U oktobru je uspostavljen i agitprop partijske jedinice u Vlasenici.

Uticaj Partije je postajao sve veći, a uporedo s njim rastao je broj članova i simpatizera, članova SKOJ-a i boraca u partizanskim jedinicama. Ljudi su naročito pozdravljali liniju bratstva i jedinstva, jer im je postajala sve jasnija perfidna politika okupatora i njegovih saradnika da zavade i razjedine narod, da okrenu Hrvate i muslimane protiv Srba, a Srbe protiv Hrvata i muslimana po starom receptu svih okupatora „zavadi pa vladaj“. Naročito snažnu podršku nastojanjima Partije davali su omladini od kojih su mnogi bili prije rata ili su već u prvim danima rata postali članovi SKOJ-a. Takvi omladinci su bili u Vlasenici Mirko Ostojić, Zarija Sunarić Mile i drugi, u Milićima Dejan Vučković i drugi, u Srebrenici velika grupa aktivista — omladinaca, među kojima Vaso Jovanović, Đoko Krsmanović, agronom Fadil Pašić i drugi.

Na koliku i kakvu je podršku u Birču nailazila linija Partije o bratstvu i jedinstvu može se vidjeti i iz otpora koji je većina srpskog naroda pružala Dangiću, Babiću i ostalim četničkim komandantima. Dangić je često volio da govori, podilazeći osvetničkim elementima, da „ne trpi turskog uveta ni Srbina siromaha“. On je time podstrekiwao na pokolj muslimana, kako bi se njihova zemlja, kuća i ostala imovina tobože razdijelila siromašnim Srbima. On je uvijek završavao svoj govor sa „živio kralj“, ali to većina naroda nije prihvatila. Umjesto toga prihvatila je svaki apel o bratstvu i jedinstvu, parolu da jedni pored drugih mogu živjeti i Srbi i muslimani, svi poštteni i radni ljudi koji nisu izdali interese naroda. Interesantan je primjer konferencije predstavnika naroda i boraca Birača koja je održana u Vlasenici 16. i 17. novembra 1941. godine, a na kojoj su govorili Rodoljub Čolaković i Jezdimir Dangić. Konferenciji je osudila četničku izdaju i Dangić je demonstrativno napustio konferenciju, ali za njim je izišao samo njegov sestrčić Rade Tuševljaković, četnički koljač i bivši gardijski oficir.

Značajnu ulogu u razvijanju bratstva i jačanja snaga narodnooslobodilačkog pokreta i jedinstva imalo je i stvaranje narodnooslobodilačkih odbora, čije je formiranje u Birču počelo početkom oktobra 1941. godine. Prvi narodnooslobodilački odbori formirani su u Šekovićima, Vlasenici, Srebrenici, Bratuncu, Milićima, Fakovićima i Skelanima. Odbori su birani na masovnim javnim skupovima, a u njih su gotovo u svakom mjestu ušli Srbi i muslimani, odnosno i Hrvati, ukoliko je i njih bilo u tom mjestu. Na konferencijama koje su povodom izbora narodnooslobodilačkih odbora održavane u Srebrenici, Bratuncu i Fakovićima učestvovao je kao predstavnik Glavnog štaba narodnooslobodilačkih partizanskih odreda za Bosnu i Hercegovinu drug Rodoljub Čolaković. On je pred narodom razgolitio izdajničku politiku bivše kraljevske vlade Cvetković — Maček, kralja, policije i ostalih stubova nenarodnih režima, objasnio borbu i ciljeve KPJ i narodnooslobodilačkog pokreta podvlačeći pri tome ogroman značaj bratstva i jedinstva što je naišlo na puno razumijevanje ogromne većine naroda. Na konferenciji u Fakovićima se dogodio vrlo interesantan slučaj. Kad je predložena lista narodnooslobodilačkog odbora od po pet Srba i muslimana i jednog Hrvata, na listi se nalazilo i ime bivšeg predsjednika opštine Đorđa Pavlovića, koji je prije rata kao predsjednik zadao mnogo nevolja narodu. U sali je na to nastala galama. Ljudi su počeli da kritikuju predlaganje Pavlovića u odbor i da viču na sav glas u horu: „Nećemo njega, nećemo njega! On je za kralja i staru vlast.“ Pavlovića su zato brisali sa liste i predložili nekog drugog čovjeka koji je i izabran.

Radeći u najtješnjoj saradnji sa komitetima i ćelijama KPJ odnosno sa komandama partizanskih jedinica, narodnooslobodilački odbori u Birču su postali ne samo istinska narodna revolucionarna vlast na oslobođenom području, nego i značajan faktor u daljem jačanju solidarnosti i jedinstva čitavog naroda u borbi protiv okupatora i izdajnika ustaša, četnika, nedićevaca, ljotićevaca i drugih izroda.

Partijske organizacije, partizanske jedinice i narodnooslobodilački odbori pokrenuli su zatim i inicijativu za formiranje prvih omladinskih organizacija, organizacija žena, kasnije i organizacija Narodnooslobodilačkog fronta. Zajedničkom akcijom svih ovih organizacija u Birču su brzo poslije ustaničkih dana stvoreni svi uslovi za dalje omasovljavanje partizanskih jedinica, za formiranje Srebreničkog odreda, Birčanske brigade i drugih jedinica. U Birču je formirana i Šesta istočnobosanska brigada, a kasnije i druge brigade. Partija, SKOJ, narodnooslobodilački odbori, organizacije Narodnooslobodilačkog fronta, organizacije žena itd. koje su formirane poslije ustaničkih dana, okupile su sav narod oko sebe tako da je izvan ovih organizacija i izvan partizanskih jedinica ostala samo šaka izdajnika i koljača. Kroz Birač je poslije ustaničkih dana prošlo mnogo kaznenih ekspedicija i neprijateljskih ofanziva (Nijemci, Francetićeve ustaške „crna legija“, četničke „brigade“ Draže Mihajlovića itd.), ali je birčanski narod, uprkos najcrnjem teroru okupatora i izdajnika, stalno ostao uz narodnooslobodilački pokret. Zasluga za to pripada prije svega neumornom radu Partije na širenju i učvršćenju bratstva i jedinstva naših naroda.

RADE JAKSIC,

membre du Comité Central de la Ligue des Communistes de la Bosnie et l'Herzegovine

EFFORTS DU PARTI COMMUNISTE A BIRAČ POUR ASSURER LE DEVELOPPEMENT DE L'UNITE ET DE LA FRATERNITE AU COURS DES JOURNEES D'INSURRECTION EN 1941.

Birač, contrée située dans le bassin de la "Jadra" et de la "Drinjaca", aux environs de Vlasenica, était déjà renommée au moyen-âge. Elle était alors traversée par des vieux chemins de caravane menant de la basse plaine de Panonska et la Serbie du Nord à la Mer Adriatique, entourés de hautes montagnes boisées, et fut ainsi disputée par tous ceux qui entendaient régner sur les régions situées entre la "Drina", la Bosnie et la Sava. On trouve encore à Birač des vestiges des forteresses et donjons qui protégeaient les régimes féodaux, ou plutôt leurs bachi-bouzouks et "šuckors" tandis qu'ils prélevaient des impôts de par le pays. Ils laissèrent derrière eux la désolation, la misère, l'analphabétisme, des croyances et des nationalités diverses, beaucoup de maladies et bien d'autres fléaux.

Les régimes totalitaires de la vieille Yougoslavie firent encore empirer l'état dans lequel se trouvait Birač à la fin de la Première Guerre Mondiale. Profitant de la corruption régissant l'appareil gouvernemental de la vieille Yougoslavie, les anciens beys, agas, "šuckors", patrons et autres écorcheurs du peuple, organisèrent entre les deux guerres le fameux pillage des forêts et autres endroits fertiles de cette région (affaire Kadić), privèrent le peuple de ses droits et firent leur possible pour maintenir les vieux rapports sociaux, l'inégalité entre hommes, l'intolérance religieuse et nationale, ect... Tous les partis politiques de la ville et leurs agents ne tendaient qu'à augmenter la désunion du peuple et à tirer de n'importe quel régime le plus grand profit personnel possible. L'on se souvient encore à Birač du cas de Rasim Begović, qui fut jusqu'en 1918 un "šuckor" corrompu des austro-hongrois, puis grand défenseur d'Alexandre Karadjordjević et porteur de la Croix de St. Sava. Les écorcheurs du peuple, acceptaient n'importe quel régime, pourvu qu'il leur soit possible de continuer leur pillage et leurs violences. Certains patrons, comme par exemple Acim Babić, avaient acquis une telle richesse et une telle puissance, qu'ils pouvaient se permettre les pires vilenies, comme par exemple, de forcer les gens dans les cafés à manger du foin devant eux. Leur vrai visage se révéla particulièrement au moment de la guerre de libération nationale.

Après la capitulation de l'armée de l'ancienne Yougoslavie, tous les maux laissés à Birač par des siècles d'occupation et de régimes totalitaires ressortirent au grand jour. Ceux qui avaient toujours été les piliers du régime de la vieille Yougoslavie, se rangèrent immédiatement aux côtés des occupants et de leurs collaborateurs oustachis. Il s'agissait d'anciens beys, agas, patrons et fonctionnaires, avec en tête les frères Kadić, Slavko Kurtović, Medo Brgulj, à Vlasenica Mahmut Mamić, à Kladanj Avdag Hasić, ect... Le chef oustachi Pavelić, ayant déclaré les serbes hors-la-loi, ils organisèrent immédiatement une fameuse réunion d'oustachis, tenue à Zaklopači, dans la tour de Kadić, et au cours de laquelle ils établirent une longue liste des serbes à éliminer. Cela marqua le début d'une grande chasse aux serbes, menée pour l'infâme chef de camp oustachi, Mutevelić, contrebandier bien connu à Zagreb, et originaire de Sarajevo. Environ 80 innocents furent exécutés sans jugement dans les fossés de Rašica Gaja. Les oustachis qui vinrent à Birač, avec leurs aides de Vlasenica, Kladanj, Zvornik et autres endroits des environs, arrêtaient les gens au beau milieu de la rue, dans leurs maisons, le jour et la nuit, et les emmenaient, soit-disant à Sarajevo et Zvornik, mais en fait les assassinaient, ou plutôt les massacraient dans les environs immédiats de Vlasenica, Kladanj et Zvornik. Les coups, violences et diverses tortures auxquels étaient soumis de pauvres, gens innocents par ces criminels qui leur faisaient traverser la ville enchaînés et les fers au pied, épouvantèrent et impressionnèrent les masses serbes parmi le peuple, les poussant à s'enfuir de leurs maisons et chercher refuge dans les forêts. Les prisons étaient pleines à craquer.

Avant l'insurrection, le parti communiste ne comptait pas de cellule à Birač, si bien qu'il ne pouvait y avoir une grande influence. Il n'y avait pas d'entreprises à Birač, sauf quelques scieries où étaient employés surtout des paysans. Quelques membres du Parti et sympathisants agissaient, mais de façon plutôt inorganisée et manquant de cohésion.

À la fin du mois de mai 1941, Miloš Zekić, un des deux membres que comptait alors le Parti au village Šekovići, près de Birač, alla à Tuzla et revint à Birač porteur des directives du Comité provincial du Parti Communiste de Yougoslavie pour la province de Tuzla, selon lesquelles il fallait procéder immédiatement au rassemblement d'armes et à la formation de groupes de choc. Zekić annonçait également l'acceptation au Parti de Brane Savić et Vlado Bošković de Šekovići, et de Čedo Jakšić de Milici.

Le Parti augmenta son activité à Birač et recontra l'appui total du peuple opprimé. Il fut immédiatement procédé au rassemblement des armes et à la formation de groupes de choc, et le contact fut établi entre les différents membres du Parti et sympathisants de Birač et des environs.

Au début Juillet, les membres du Comité Provincial du Parti, Pašaga Mandžić, Ivan Marković-Irac, Cvijetin Mijatović et autres camarades, arrivèrent à Šekovići et mirent en train les préparatifs de l'insurrection.

Sous la direction du Comité Régional du Parti pour Birač et les environs, une action commença, tendant à démasquer les occupants, les oustachis et leurs collaborateurs, ainsi qu'à lutter contre les tendances

vengeresses des chauvinistes serbes pour qui tous les Croates et musulmans étaient des oustachis, et qui juraient qu'ils devaient tous être tués afin que soient vengées les victimes de Rašića Gaja et les autres. L'action que devait mener le parti contre ces tendances vengeresses n'était pas du tout facile, car les crimes oustachis avaient contribué dans une large mesure à animer les passions chauvinistes, et à permettre l'apparition de divers malfaiteurs parmi le peuple serbe (Rajko et Miloš Čelonja, Rajko Bobar, ect...).

La ligne politique suivie par le Parti pour favoriser, à l'occasion de la lutte contre l'occupant et contre les traîtres, la fraternité et l'unité, trouva, non sans peine, un appui, massif parmi l'ensemble du peuple de Birač. Cet appui trouva toute son expression après les premières actions armées et formations des unités de partisans.

Les premiers coups de fusil donnant le signal de l'insurrection à Birač, furent tirés le 4 Août 1941 à Šekovići. Une attaque fut effectuée contre la gendarmerie, et les oustachis et gendarmes qu'elle renfermait. Les hommes qui attaquaient la gendarmerie disposaient en tout et pour tout de 12 fusils, les autres étant armés de haches, de fourches, de pieux fixés comme des baïonnettes, ect... Après la prise des gendarmeries de Šekovići et de Milići, Vlasenica, qui comptait alors 500 soldats "domobranis", un nombre important de gendarmes et d'oustachis allemands tant que yougoslaves, disposant de deux mitrailleuses lourdes et de six fusils mitrailleur, fut attaquée de tous les côtés. Malgré tout, Vlasenica put être libérée, car partirent à l'attaque, sous la direction de Cvijetin Mijatović et Miloš Zekić et autres fonctionnaires du parti, qui avant le début de l'attaque s'étaient adressés à eux, leur expliquant les buts du Parti et de la lutte, tous les vieux et jeunes gens des villages des environs de Birač.

Les succès des partisans de Birač furent connus dans toutes les larges régions entre la Drina et la Bosna. Au même moment, on apprenait à Birač, les succès remportés par les partisans de Romanija sous la direction de Slaviše Vajner-Čiča et de Pavle Goranin-Iljić, par les partisans d'Ozren sous la direction de Pašaga Mandžić et Todor Vujašinović, par les partisans de Majevisa sous la direction de Fadić Jahić-Španac, des partisans de Serbie, de l'autre côté de la Drina et dans de nombreuses régions. Le prestige du Parti grandit énormément, aussi était-il nécessaire d'agir rapidement afin d'organiser des cellules du Parti et des unités de partisans. Peu après l'attaque sur Vlasenica, fut formé le Détachement de Birač "Birčanski", avec siège à Šekovići. L'état-major du détachement comprenait:

— Ivan Marković-Irac, Croate, mineur de Kreka, ancien prisonnier politique à Sremska Mitrovica —, Commandant.

— Miloš Zekić, Serbe, instituteur de Šekovići, — Commandant — adjoint.

— Cvijetin Mijatović-Majo, Serbe de Majevisa, travailleur du Parti au sein de l'Université de Beograd, — Commissaire politique.

— Brano Savić, Serbe de Šekovići, avocat — Commissaire politique — adjoint.

Les premiers commandants de compagnies étaient Drago Melezović, Tešo Piljanović, Andrija Marković et Zarko Mitrović, paysans progressistes de Birač.

Dans les endroits de Birač, où le Parti n'avait ni membres ni sympathisants politiques, les compagnies d'insurgés qui s'étaient jointes à la lutte répondant à l'appel communiste, étaient commandées par des "chefs" tchetniks. L'un d'eux était le major de gendarmerie Jezdimir Dangić, originaire de Bratunac et qui s'était lui-même proclamé "Commandant de tous les tchetniks de Bosnie et Herzégovine", et l'autre le "chef" Acim Babić de Han Pijesak, riche paysan qui s'était proclamé "Chef de l'insurrection en Bosnie et Herzégovine". Dès le début, ils trompèrent les espoirs des insurgés, menant une propagande selon laquelle il ne fallait pas se battre contre l'Allemagne, grande puissance, et qui en fait n'en voulait qu'aux communistes. Acim Babić écrit même dans ce sens au Feldcommandement à Sarajevo, et Dangić entra rapidement en contact avec Draža Mihajlović et Milan Nedić, et par leur intermédiaire avec les Allemands.

La trahison tchetnik influença grandement le cours de l'insurrection et de la lutte de libération nationale à Birač. Les tchetniks ne perdaient pas une occasion de saboter l'activité du Parti et du détachement de Birač et de favoriser la désunion des insurgés, qui avaient été unanimes à se soulever contre l'occupant et ses collaborateurs.

Au mois de septembre 1941, les membres de l'Etat-major général des détachements de partisans de Bosnie et Herzégovine: Svetozar Vukmanović-Tempo, Rodoljub Čolaković-Ročko et Slobodan Princip-Seljo, vinrent à Vlasenica. Dans l'espoir d'assurer l'union des forces insurgées et d'éviter au peuple une guerre civile, ils conclurent un accord de lutte commune avec Dangić. Malheureusement, cet accord ne signifiait rien, car il fut rompu sur le champ par Dangić et ses officiers. Influencés par les Allemands, par Draža Mihajlović et Milan Nedić, Dangić et ses officiers commencèrent à intriguer contre les communistes et les partisans, à retirer les troupes tchetniks des fronts de Kladanj, Zvornik et autres endroits où se trouvaient les Allemands, "domobranci" et oustachis.

Devant en même temps contrecarrer la politique criminelle et traïtresse de Dangić, Babić, des officiers de Draža Mihajlović et Milan Nedić, et mener une lutte de plus en plus intense contre les Allemands et les oustachis, le Parti prit la décision de former un Comité départemental pour Birač. Ce Comité fut formé au mois de Septembre 1941 et comptait: Secrétaire, Milutin Djurašković, métallurgiste de Sarajevo — Membres: Vaso Gavrić et Ibro Kunosić. Entrèrent plus tard au Comité, Rade Jakšić et Svetozar Kosorić. Le Comité comportait une section de propagande. La tâche du Comité était de consolider et agrandir le plus possible les cellules du parti sur place et au sein des unités des partisans, et d'en augmenter l'activité, et grâce à elles et à sa section de propagande, de tenir le peuple au courant de la lutte du Parti, ainsi que de démasquer les traîtres parmi le peuple, ect... Dans ce but, on commença à imprimer à Birač divers tracts et manifestes, à émettre des nouvelles, à distribuer le journal "Borba" (Le combat) d'Užica et autre matériel de pro-

pagande. En octobre, une section de propagande fut également créée au sein de l'unité du Parti à Vlasenica.

L'influence du Parti devint de plus en plus forte, ainsi que le nombre de ses membres et sympathisants, de membres de l'Organisation de la Jeunesse Communiste Yougoslave (SKOJ) et de combattants au sein des unités de partisans. Les gens étaient particulièrement attirés par sa politique d'unité et de fraternité, car les intentions politiques perfides de l'occupant et de ses collaborateurs, leur apparaissaient de plus en plus clairement, qui voulaient désunir le peuple, monter les Croates et les musulmans contre les Serbes, et les Serbes contre les Croates et les musulmans, d'après le vieil adage commun à tous les occupants "Diviser et régner". Le Parti était particulièrement soutenu dans ses attitudes par la jeunesse, dont beaucoup de membres avaient joint, avant ou au cours de la guerre de libération, l'Organisation de la Jeunesse Communistes Yougoslave (SKOJ). Ces jeunes étaient, par exemple, à Vlasenica, Mirko Ostojić, Zarija Sunarić-Mile et autres, à Milići, Dejan Vučković et autres, et à Srebrenica, il y avait un grand nombre de jeunes actifs parmi lesquels: Vaso Jovanović, Djoko Krsmanović, l'agronome Fadil Pasić, ect...

La résistance opposée par la plupart du peuple serbe à Dangić, Babić et aux autres commandants tchetniks, démontre à quel point la ligne du Parti sur l'unité et la fraternité y avait trouvé appui. Dangić aimait souvent dire, cherchant des éléments de vengeance, "qu'il ne pouvait supporter ni l'importation turque ni la misère serbe". Puis il encourageait le massacre des musulmans, afin que leurs terres, maisons et autres possessions soit, soi-disant, réparties entre les pauvres Serbes. Il terminait toujours ses discours par "Vive le Roi", ce qui n'était pas bien accueilli par le peuple. Par contre, répondaient favorablement à chaque appel à l'unité et à la fraternité, à l'affirmation que Serbes et musulmans peuvent vivre l'un près de l'autre, tous les ouvriers et toutes les honnêtes gens qui voulaient l'intérêt du peuple. Un exemple intéressant est celui de la conférence des représentants du peuple et des combattants de Birač qui voulaient l'intérêt du peuple. Un exemple intéressant est celui de Rodoljub Čolaković et Jezdimir Dangić prirent la parole. La conférence condamna la trahison tchetnik, et Dangić fut une sortie démonstrative, mais le seul à le suivre fut son neveu, Rade Tuševljaković, égorgeur tchetnik et ancien officier de garnison.

La formation à Birač, au début du mois d'octobre 1941, d'un Conseil de Libération Nationale, contribua grandement à développer la fraternité et à affermir le mouvement de libération nationale. Les premiers Conseils de Libération Nationale créés furent ceux de Šekovići, Vlasenica, Srebrenica, Bratunac, Milići, Fakovići et Skelani. Les Conseils furent nommés au cours de meetings massifs publics, et dans presque chaque endroit ils furent composés de Serbes et de musulmans, et de Croates, dans la mesure où il y en avait dans ces régions. Aux conférences qui furent tenues à l'occasion de la nomination de ces Conseils de Libération Nationale à Srebrenica, Bratunac et Fakovići, Rodoljub Čolaković participa, en tant que représentant de l'Etat-major général des détachements de libération nationale pour la Bosnie et l'Herzégovine. Il mit à nu devant le peuple la politique de trahison de l'ancien gouvernement royal Cvetković —

RADE JAKŠIĆ,

Member of the Central Committee of the League of Communists of Bosnia and Herzegovina

ACTIVITY OF THE COMMUNIST PARTY OF YUGOSLAVIA IN BIRAČ IN FURTHERING BROTHERHOOD AND UNITY DURING THE UPRISING IN 1941

Birač, a region located in the basin of the Jadar and Drinjača Rivers near Vlasenica, was already well-known in the Middle Ages. Old caravan routes led from the Pannonian plains and northern Serbia across this region towards the Adriatic between high, wooded mountains. Those who wanted to control the country bounded by the Drina, Bosna and Sava Rivers fought over this region. Even today the ruins of fortresses and keeps of feudal lords may be seen. They left behind them in Birač waste, illiteracy, poverty, religious and national dissension, disease and other evils.

The anti-people's régime of prewar Yugoslavia aggravated even more the situation in which Birač found itself after First World War. Taking advantage of the corrupt state apparatus of prewar Yugoslavia, the former beys, agas, landlords and other extortioners in Birač organized between the two wars the pillage of the forests and other natural wealth of this region (the Kadić affair), disregarded the rights of the people and did everything possible to maintain the old social relations, inequality among the people, religious and national intolerance, etc. All the bourgeois political parties and their supporters in Birač further deepened the disunity of the people and through various forms of trickery endeavoured to grab something for themselves from whatever régime, for example Rasin Begović who in 1918 was the notorious Austro-Hungarian hireling and later a pillar of support to Aleksandar Karadjordjević and bearer of the Order of St. Sava. The extortioners made compromises with every régime which permitted them to plunder and perpetrate acts of violence. Certain landlords, Aćim Babić for instance, became so rich and powerful that they were able to commit such infamies as forcing people to go to tavern to eat hay before him. Their true character was exposed especially during the People's Liberation War.

After the capitulation of the old Yugoslav Army, all the misery that the centuries (occupation and an anti-people's régime) had left as a legacy to this region became even more manifest. All those who had been the pillars of prewar Yugoslavia joined immediately the German occupiers and their collaborators. They were the old beys, agas,

landlords and officials, among them the Kadić brothers, Slavko Kurtović, Medo Brgulija, Mahmut Mamić and others from Vlasenica, Avdaga Hasić from Kladanj, etc. When Pavelić the ustashi head of state decreed laws against the Serbs, they organized the ustashi conference in Zaklopača, in Kadić's keep, and a list of Serbs who were to be liquidated immediately was drawn up. Soon after that, the persecution of the Serbs began, led by the notorious ustashi commander, Mutevelić, a well-known smuggler from Zagreb and a native of Sarajevo. In a gulley near Rašića Gaj 80 innocent people were massacred without trial. The ustashi who had come from other regions to Birač and their collaborators in Vlasenica, Kladanj, Zvornik and the surrounding towns seized people in the streets, in their homes, day and night and led them away allegedly to Sarajevo and Zvornik but in reality to kill them or rather massacre them near Vlasenica, Kladanj and Zvornik. The beatings, acts of violence and other tortures perpetrated by the criminals against the innocent people, driving them through the town, beaten and chained, embittered and frightened Serbs and they began to flee from their homes and hide in the forests. The prisons were overflowing.

Before the Uprising in Birač the Communist Party did not have its cells and for that reason could not exercise strong influence. There were no enterprises in Birač, except a few sawmills in which peasants chiefly worked. The few Party members and sympathizers were in general not in contact with one another.

At the end of May 1941, Miloš Zekić, one of the two Party members in the Birač village of Šekovići, was in Tuzla and carried to Birač the instructions of the Tuzla Regional Committee of the Communist Party to begin collecting arms and to form armed groups. Zekić also brought the information that Brano Savić and Vlado Bošković from Šekovići and Čedo Jakšić from Milići had been taken into the Party.

The increased activity of the Party in Birač received the full support of the oppressed people. The gathering of arms and the formation of armed groups as well as the linking up of the Party members were initiated immediately.

In July the members of the Regional Committee of the Communist Party, Pašaga Mandžić, Ivan Marković-Irac, Cvijetin Mijatović and several others went to Šekovići and began preparations for the Uprising. Through the members of the Regional Committee contact was established with Majevisa, Ozren and Romanija where preparations for the Uprising were also under way.

Under the leadership of the members of the Regional Committee of the Communist Party, organized action with the aim of exposing the real intentions of the occupiers, the ustashi and their collaborators was begun. At the same time opposition was offered to the vengeful tendencies of chauvinistically inclined Serbs who regarded all the Croats and Moslems as ustashi and threatened to kill them all and thus avenge the victims of Rašića Gaj and other massacres. The activity of the Party against such tendencies was not easy at all, for the ustashi crimes kept inflaming chauvinistic passions and made various malefactors among

the Serbs come to the fore (Rajko and Miloš Čolonja, Rajko Bobar, etc.). The correct Party line of furthering brotherhood and unity in the struggle against the occupiers and the traitors, although difficult, met however with increasing support among almost all the people of Birač. This was especially manifest after the first armed operations and the formation of the partisan units. The first insurrection shots were fired in Šekovići on August 4, 1941. A gendarmes' barracks with some ustashi and gendarmes was attacked. The men who attacked the barracks had 12 rifles among them and the rest were armed with axes, pitchforks, poles improvised as spears, etc. After the barracks had been taken in Šekovići and in Milići, an attack on Vlasenica from all sides was organized. Five hundred domobrans of the Vojna Krajina group, a number of foreign and local ustashi and gendarmes with two heavy machine guns and six light machine guns were in Vlasenica. Vlasenica was liberated nevertheless, for under the leadership of Cvijetin Mijatović, Miloš Zekić and other Party leaders, who had spoken of aims of the Party, the young and the old took up arms and joined the attack.

The news of the victories of the Birač partisans spread over the region between the Drina and Bosna Rivers. At the same time the news reached Birač of the successful operations of the partisans in Romanija, led by Slaviša Vajner-Čiča and Pavle Goranin-Ilija, of the partisans on Ozren, led by Pašaga Mandžić and Todor Vujasinović, of the partisans in Majevica, led by Fadil Jahić-Španac, the partisans in Serbia, on the other side of the Drina and in other regions. The Party's reputation was growing and it became imperative to organize Party cells and units as soon as possible. Soon after the attack on Vlasenica, the Birač Detachment, with its seat in Šekovići, was formed. The Staff included Ivan Marković-Irac, a Croatian miner from Kreka and a former political prisoner in the Sremska Mitrovica prison, Miloš Zekić, a Serb and a teacher from Šekovići as deputy commander, Cvijetin Mijatović-Majo, a Serb from Majevica and a Party member from Belgrade University, as political commissar and Brano Savić, a Serb from Šekovići and a lawyer, as deputy political commissar. The first company commanders were Drago Melezović, Tešo Piljanović, Andrija Marković and Žarko Mitrović, progressively-minded Birač peasants.

In those sections of Birač where the Party had no members nor reliable sympathizers, at the head of the Uprising companies and detachments which took up arms at the call of the Communist Party were to be found so-called chetnik "leaders" and "voivodas". One of them was gendarme major Jezdimir Dangić, a native of Bratunac, who proclaimed himself commander of all chetniks in Bosnia and Herzegovina, and another was "voivoda" Aćim Babić from Han Pijesak, a peasant and landlord who proclaimed himself "commander of the Uprising in Bosnia and Herzegovina". At the very outset they betrayed the aspirations of the insurgents, because they spread propaganda according to which the insurgents should not fight the Germans because Germany was a great power but rather attack the Communists. With that in mind Aćim Babić even sent a letter to the German field command in Sarajevo, and Dangić

soon joined forces with Draža Mihajlović and Milan Nedić, and through them with the Germans.

The chetnik treason had a grave effect upon the further development of the Uprising and the People's Liberation War in Birač. At every step the chetniks sabotaged the activities of the Partisans and the Birač Detachment and tried to disunite the insurgents who had taken up arms to fight the occupiers and their collaborators. In September 1941 the members of the General Staff of the Partisan Detachments in Bosnia and Herzegovina came to Vlasenica. They were Svetozar Vukmanović-Tempo, Rodoljub Čolaković-Ročko and Slobadan Princip-Seljo. In an effort to unite the insurrection forces and the people, to save the people from internecine slaughter they made an agreement concerning joint action with Dangić. This agreement however, was useless, for Dangić and his officers violated it. Under the influence of the Germans, Draža Mihajlović and Milan Nedić, Dangić and his chetnik officer continuously plotted against the communists and the partisans to attract the chetnik inclined fighters to Kladanj, Zvornik, and other places held by the Germans, domobrans and the ustashi.

Opposing the treacherous and rapacious policies of Dangić, Babić, the officers of Draža Mihajlović and Milan Nedić, and pursuing at the same time an intensive battle against the Germans and the ustashi, the Party decided to form a District Committee for Birač. This committee was formed in September, 1941, and its members were Milutin Đurašković, a metal worker from Sarajevo as secretary and Vaso Gavrić, Ibro Kunosić as members. Later Rade Jakšić and Svetozar Kosorić also became members of the committee. The committee had its propaganda section. The task of the committee was to enlarge and strengthen the Party cells in the rear and in the partisan units, to make them more active, and through them to inform the people of the Party's struggle, to unmask the traitors, etc. With this in view various leaflets and proclamations were printed, news reported, copies of „Borba“ from Užice circulated as well as certain material of a propaganda value. In October a propaganda section was set in the partisan unit in Vlasenica.

The Party's influence was growing constantly, and at the same time the number of its members and sympathizers, members of the SKOJ and fighters in the partisan units. The people especially welcomed the policy of brotherhood and unity. They began to see through the perfidious policy of the occupiers and their collaborators to spread discord and disunite the people, to turn Croats and the Moslems against the Serbs, and the Serbs against the Croats and the Moslems, according to the old formula of all occupiers, "Spread the seed of discord, then rule". In these efforts the Party received particular support from the youth, many of whom before the war had been members of the SKOJ. The names of these young people were Mirko Ostojić, Zarija Sunarić-Mile and others from Vlasenica; Dejan Vučković and others from Milići; a large group of members in Srebrnica among whom were Vaso Jovanović, Đoko Krmanović, an agronomist named Pašić and others.

Just how much support the Party line of brotherhood and unity received in Birač may be seen in the resistance offered by most of the Serbs to Dangić, Babić and the other chetnik commanders. Dangić liked to make speeches, encouraging elements of vengeance, saying that he could stand "neither Turkish blackmail nor poor Serb". In this way he encouraged the massacre of the Moslems so that allegedly their homes, land and other property would be divided among the poor Serbs. He always ended his speeches with "Long live the King!" but most of the people turned a deaf ear. Instead the people answered the appeal for brotherhood and unity and the slogan that each could live alongside the other, the Serbs and the Moslems, all honest people who did not betray the cause of the people. An interesting example is the conference of representatives of the people and fighters of Birač which took place in Vlasenica on November 16 and 17, 1941, at which both Rodoljub Čolaković and Jezdimir Dangić spoke. At the conference the chetnik treason was condemned, and Dangić left the meeting, he was followed only by his cousin Rade Tuševljaković, a chetnik butcher and former officer of the Guards.

A significant role in the furthering of brotherhood and unity and the strengthening of the forces of the People's Liberation Movement was played by the People's Liberation Committees, the formation of which began in Birač early in October 1941. The first People's Liberation Committees were formed in Šekovići, Vlasenica, Srebrnica, Bratunac, Milići, Fakovići and Skela. The committees were elected at mass public meetings and almost everywhere Serbs, Moslems, Croats, according to the number in that particular place were elected. Comrade Rodoljub Čolaković, President of the General Staff of the People's Liberation Partisan Detachments in Bosnia, and Herzegovina, attended the meetings for the election of People's Liberation Committees in Srebrnica, Bratunac and Fakovići. He exposed to the people the treacherous policy of the prewar royal government of Cvetković — Maček, the king, the police and the other pillars of that régime, explained the aims and struggle of the Party and the People's Liberation Movement, emphasizing the importance of brotherhood and unity which was met with complete understanding on the part of the majority of the people. A very interesting incident occurred at the meeting in Fakovići. When the candidates to the People's Liberation Committee were nominated, on the list was the name of the former mayor of the town, Đorđe Pavlović, who before the war had caused the people much misery. A din arose in the hall. The people began to criticize the nomination of Pavlović to the Committee and began to shout in unison: "We don't want him. We don't want him. He was for the king and the old government." They crossed Pavlović's name from the list and nominated another who was elected.

Working in close coordination with the Party committees and cells, and with the command of the partisan units, the People's Liberation Committee in Birač became not only the true people's revolutionary authority on the liberated territory but also an important factor in the further strengthening of the solidarity and unity of the people in

the struggle against the invader and traitorous ustashi, chetniks, the troops of Nedić and Ljotić and so on.

The Party organizations, the partisan units and the People's Liberation Committees encouraged the formation of the first youth organizations, women's organizations and later the organization of the People's Liberation Front. Through the joint action of all these organizations in Birač, soon after the outbreak of the Uprising in Birač it was possible to enlarge the partisan units, to form the Srebrenica Detachment, the Birač Brigade and other units. The Sixth East Bosnian Brigade and later other brigades were also formed in Birač. The Party, Union of Communist Youth of Yugoslavia (SKOJ) the People's Liberation Committees, the People's Liberation Front, the women's organization, formed shortly after the outbreak of the Uprising, rallied the people together so that outside of these organizations and the partisan units there remained only a handful of traitors and butchers. Later many punitive expeditions and enemy offensive (the Germans, Francetić's Black Legion, the chetnik brigades from Serbia) lay waste to Birač but the people, despite the blackest terrorism of the invaders and the traitors, remained true to the People's Liberation Movement. The merit for this belongs to the tireless efforts of the Party in furthering brotherhood and unity of our peoples.